

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 112 (1986)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Utilisation optimum de la lumière du jour.

B2128

- Ouvrage:** nouveaux bâtiments de l'Université Zurich-Irchel, 2^e étape
- Etude:** collectif d'architectes J. Schilling, Zweifel & Strickler & Partner, 8008 Zurich
- Matériel:** vitrages sans mastic de Siegfried Keller SA

(Autres produits: coupoles WEMA, grilles caillebotis WEMA, éléments de construction)



Siegfried Keller SA

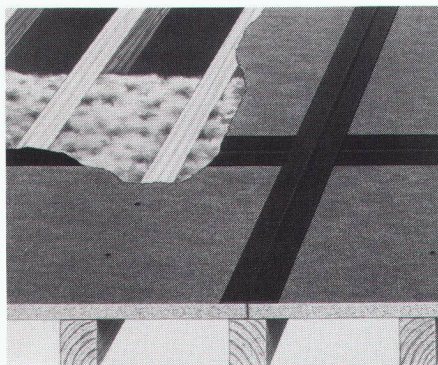
Qualité dans le moindre détail

Constructions métalliques · Eléments de construction · 22, route de la Maladière
1022 Chavannes-Lausanne · Tél. 021/35 07 12
Siège à: 8304 Wallisellen



Par tous les temps, une classe à part. ISOROOF, la sous-toiture étanche au vent qui ne requiert pas de ventilation arrière.

Même par conditions climatiques extrêmes, un toit doit offrir une protection efficace contre le vent, le froid et l'humidité. Les panneaux ISOROOF pour sous-toitures à joints étanches et imperméables au vent respectent ces exigences de manière optimale. Une ventilation arrière étant superflue, la hauteur de chevron, les besoins en matériaux et ainsi les frais de construction se trouvent réduits considérablement. ISOROOF, la solution économique pour une meilleure protection acoustique et thermique au niveau de la toiture.



B2301

ISOROOF panneaux de sous-toiture sont réalisés en fibres de bois imprégnés de bitume. Grâce au système de sous-toiture ISOROOF complet – panneaux à assemblage rainure/languette, outillage approprié et accessoires – la mise en œuvre est à la fois rapide et sans problème. La solidité des panneaux garantit au couvreur une sécurité élevée. Demandez la documentation détaillée relative à ISOROOF système de sous-toiture.

Donnez-nous un coup de téléphone: 042/36 55 66.



isorooF®

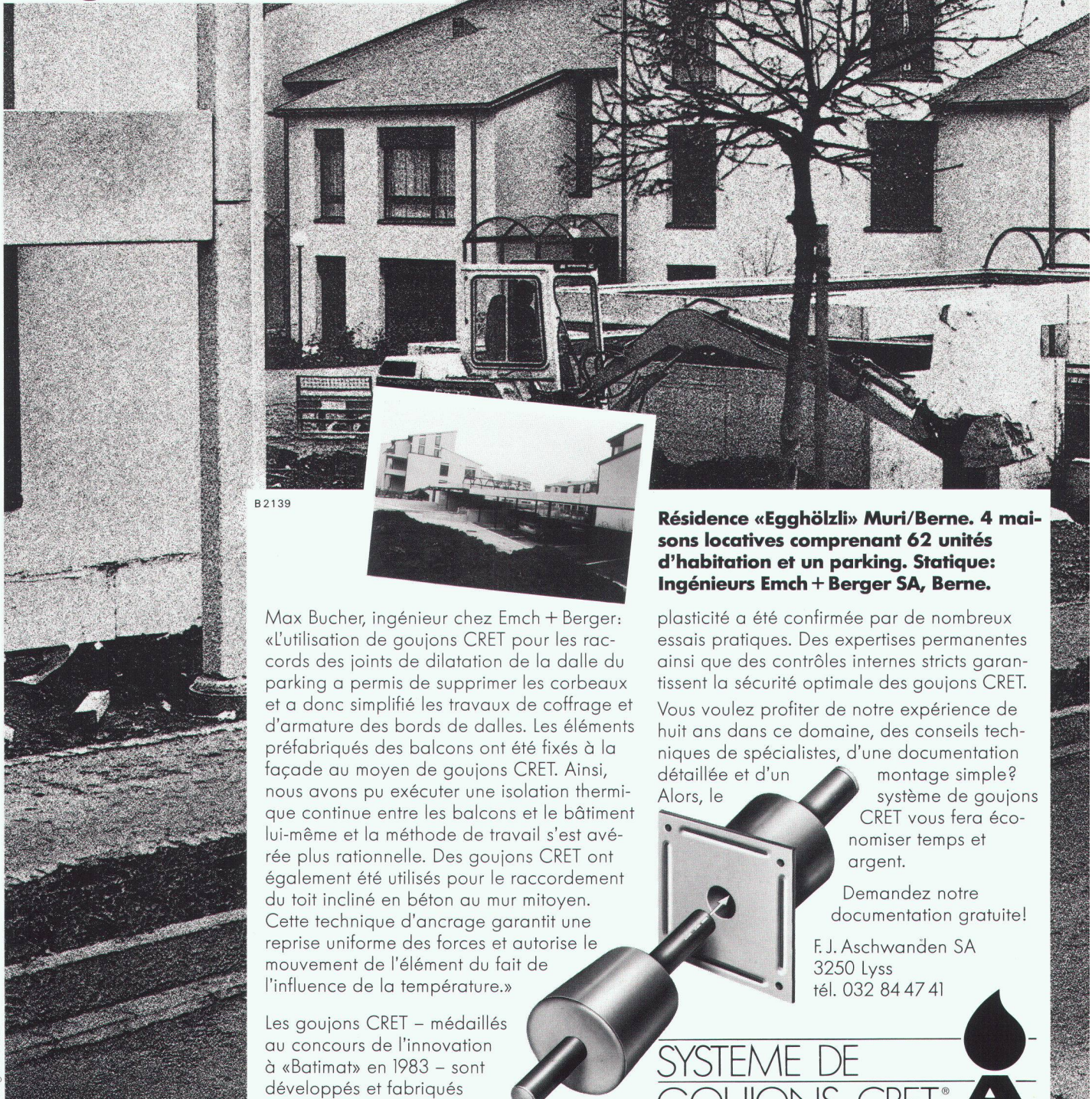
Pavatex SA, 6330 Cham

Pavatex y arrive!

«Ici aussi, les goujons CRET nous

ont permis de bâtir de façon rationnelle,

avantageuse et fiable.»



B 2139



Résidence «Egghölzli» Muri/Berne. 4 maisons locatives comprenant 62 unités d'habitation et un parking. Statique: Ingénieurs Emch + Berger SA, Berne.

Max Bucher, ingénieur chez Emch + Berger: «L'utilisation de goujons CRET pour les raccords des joints de dilatation de la dalle du parking a permis de supprimer les corbeaux et a donc simplifié les travaux de coffrage et d'armature des bords de dalles. Les éléments préfabriqués des balcons ont été fixés à la façade au moyen de goujons CRET. Ainsi, nous avons pu exécuter une isolation thermique continue entre les balcons et le bâtiment lui-même et la méthode de travail s'est avérée plus rationnelle. Des goujons CRET ont également été utilisés pour le raccordement du toit incliné en béton au mur mitoyen. Cette technique d'ancrage garantit une reprise uniforme des forces et autorise le mouvement de l'élément du fait de l'influence de la température.»

plasticité a été confirmée par de nombreux essais pratiques. Des expertises permanentes ainsi que des contrôles internes stricts garantissent la sécurité optimale des goujons CRET. Vous voulez profiter de notre expérience de huit ans dans ce domaine, des conseils techniques de spécialistes, d'une documentation détaillée et d'un montage simple? Alors, le système de goujons CRET vous fera économiser temps et argent.

Demandez notre documentation gratuite!

F. J. Aschwanden SA
3250 Lyss
tél. 032 84 47 41



Les goujons CRET – médaillés au concours de l'innovation à «Batimat» en 1983 – sont développés et fabriqués dans notre propre entreprise. D'où les délais de livraison courts de 1 à 2 jours. L'exactitude des charges à la rupture déterminées selon la théorie de la

SYSTEME DE
GOUJONS CRET® 

Aschwanden
Sécurité comprise.

GRUNDFOS, c'est le premier point d'une bonne alimentation en eau.

GRUNDFOS Raison No 1:

La qualité.

Toutes les pompes GRUNDFOS sont en acier inox. Un avantage qualitatif qui s'avère payant – tant en soi que pour vous.

GRUNDFOS Raison No 2:

L'expérience.

Vous bénéficiez aussi d'une expérience acquise dans la fabrication de plus de 4,3 millions de pompes par an.

GRUNDFOS Raison No 3:

Le service d'entretien.

Le service rapide d'entretien GRUNDFOS est à votre disposition dans toute la Suisse. De Lausanne, Zurich ou Berne, nous sommes tout de suite chez vous.

GRUNDFOS Raison No 4:

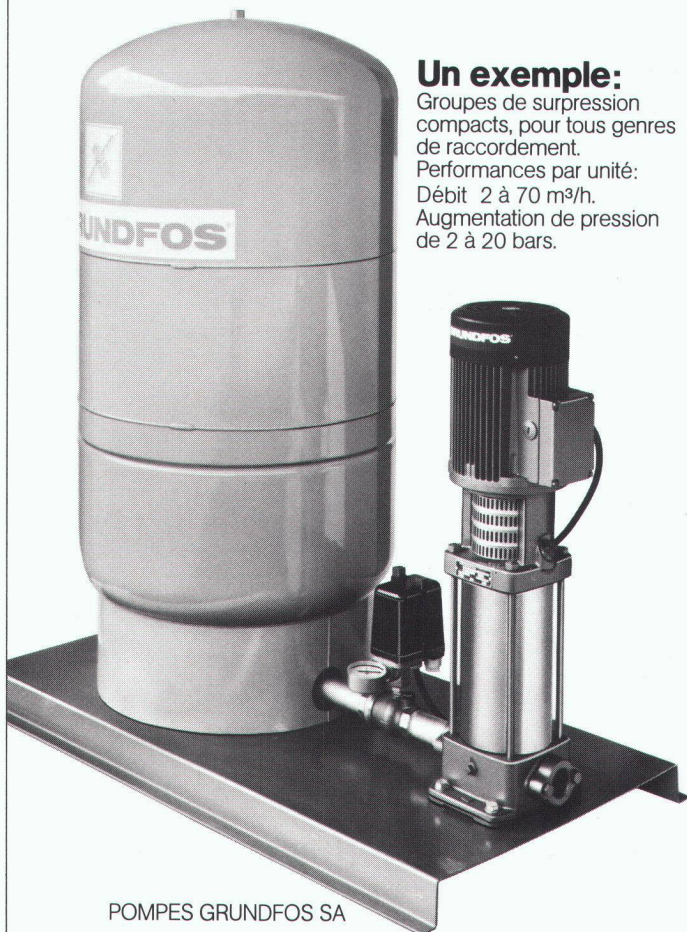
Dans le monde entier.

Profitez de notre savoir-faire, provenant de plus de 90 pays répartis dans le monde entier.

GRUNDFOS Raison No 5:

Le prix.

Vous pouvez obtenir des pompes GRUNDFOS à un prix auquel vous ne pourriez même pas acquérir une pompe traditionnelle de même puissance.



Un exemple:

Groupes de surpression compacts, pour tous genres de raccordement.
Performances par unité:
Débit 2 à 70 m³/h.
Augmentation de pression de 2 à 20 bars.

POMPES GRUNDFOS SA

ZH: Bruggacherstr. 10 BE: Militärstrasse 10 VD: Anciens
8117 Fällanden 3014 Bern 1009 Pully
Tel. 01-825 29 25 Tel. 031-41 13 71
Telex 59 928 Tél. 021-29 43 81

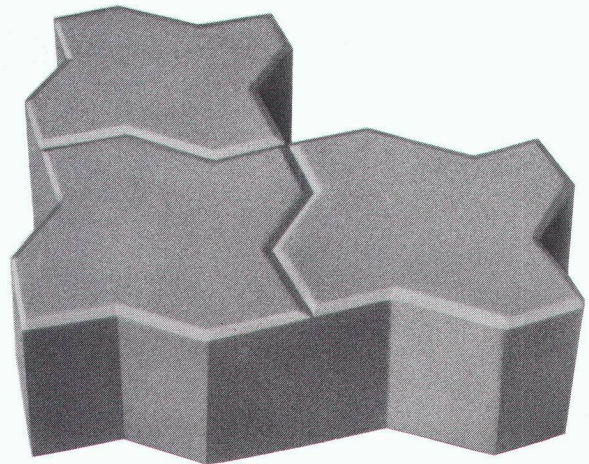
GRUNDFOS
...la pompe parfaite



Pour tenir le haut du pavé...

les pavés UNI-COLOC sont

✓ conçus pour la pose mécanique, ✓ carrossables pendant le travail de pose, ✓ à auto-blocage impeccable afin qu'ils ne basculent ni ne bougent, ✓ à pose rapide et avantageuse.



✓ **UNI-COLOC**

B2240

UNI-COLOC – le pavé optimal pour rues industrielles et de quartier, cours, places de stockage et de chargement, trottoirs, pistes cyclables, parkings...

Pour une documentation détaillée adressez-vous à:

Bangerter SA Lyss	3250 Lyss	Téléphone 032 84 72 22
Alfred Helfer	1762 Givisiez	Téléphone 037 26 14 81
Verbundstein SA Zurich	8052 Zurich	Téléphone 01 301 39 49
E. Ramseier SA	4133 Pratteln	Téléphone 061 81 53 48

- **Qualité de premier ordre**
- **Résistance dynamique élevée**
- **Types de profils divers**
- **Economie remarquable**
- **Stock bien fourni**



Cette information a pour objectif de vous communiquer les avantages décisifs des pieux en béton BRUN.

Il n'existe pas d'infrastructure pour laquelle BRUN n'ait pas le pieu en béton «sur mesure»! Ceci grâce à des pointes variées et des types de profils divers. Grâce aussi à des procédés de battage et d'assemblage rendant superflus des préparatifs compliqués et des dispositifs coûteux. De ce fait, les travaux avancent plus vite! A cela contribue également la longueur extrême des pieux permettant de réduire les assemblages de reprise. Les pieux en béton préfabriqués BRUN font baisser les frais et rehaussent la qualité!

Les pieux en béton préfabriqués BRUN servent de base solide à des constructions petites et grandes – sans auxiliaires ni préparatifs coûteux.

Message bien reçu?

Si oui, c'est le moment de faire sonner notre téléphone:

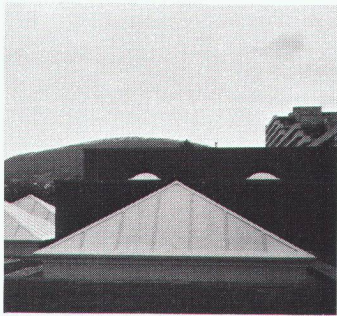
041/55 16 16



FABRIQUE D'ÉLÉMENTS
BRUN SA, LUCERNE
Mooshüslistrasse
Case postale, 6020 Emmenbrücke
Téléphone 041/55 16 16

B 2229

Des fenêtres sur
le ciel?
Lanterneaux
d'HELIOPLAST.



Vitrage sans mastic système HELIOLUX
Centre d'achat Telli, Aarau

La maison HELIOPLAST Kunststoff-Bau-
elemente AG cherche et trouve avec vous
la solution optimale pour tout problème
de lanterneaux en matière plastique ou en
verre.

Le système HELIOLUX de vitrage sans
mastic, par exemple, se prête pour cons-
tructions de tous les genres.
Appelez-nous!

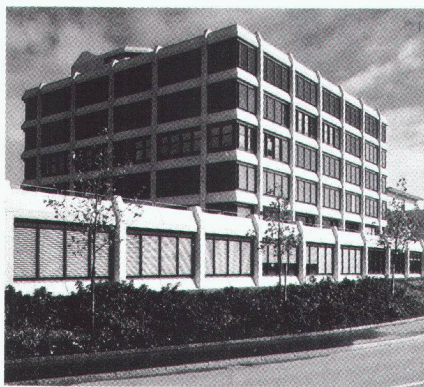
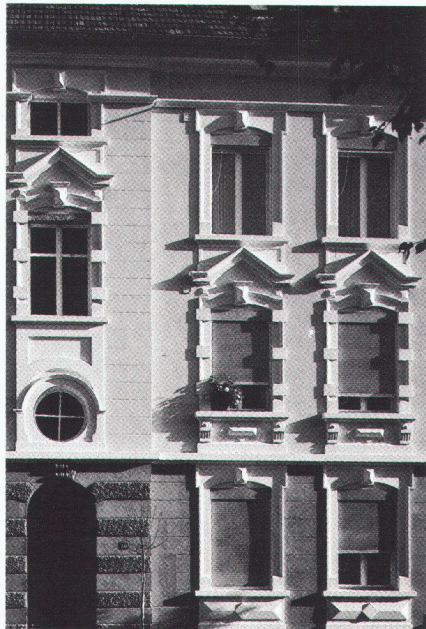
HELIOPLAST Althau 316
Kunststoff- 5303 Würenlingen
Bauemente AG Tél. 056 98 24 84



B 2306



HANS RUDOLF WEHRLI / 41



Togni & Partner, Bienne

B1551

**Volets à rouleau · Fenêtres ·
Portes · Façades ·**



HARTMANN+CO SA

Route de Gottstatt 18-20, 2500 Bienne 4, tél. 032 42 01 42

Quelle que soit la spécificité d'une
construction, la firme HARTMANN
vous offre à elle seule des solutions
intégrées répondant à toutes les de-
mandes dans le secteur des façades.
Sa fiabilité est totale, du projet à
l'entretien, en passant par l'exécution.
12 filiales en Suisse – dont très
certains l'une d'elles près de
chez vous.

Département de lutte contre le
bruit: insonorisation et acoustique,
principalement pour l'industrie.

Veuillez nous faire parvenir une information sur:

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> tout votre programme de vente | <input type="checkbox"/> les portes |
| <input type="checkbox"/> les volets à rouleaux | <input type="checkbox"/> les façades |
| <input type="checkbox"/> les fenêtres pour les nouvelles constructions et l'assainissement d'édifices anciens | <input type="checkbox"/> la lutte contre le bruit |

Nom: _____

Entreprise: _____

NPA/Localité: _____

Téléphone: _____

A envoyer à:
HARTMANN + CO SA, 2500 Bienne 4

PROBLEMES DE MESURE - QUI N'EN CONNAIT PAS!



La discussion est fréquemment plus utile que la recherche solitaire! Car les solutions sont souvent plus à portée que vous le pensez.

Ne manquez donc pas de nous téléphoner ou de passer nous voir. CONSEILLER nous fait plaisir.

Notre personnel spécialisé se tient volontiers et gratuitement à votre disposition pour vous aider à résoudre vos problèmes individuels de mesure.

Que cela soit en matière de levés topographiques, de piquetages ou de contrôles.

B2309

WILD + LEITZ SA R. de Lausanne 60 · 1020 Renens · Tél. 021/35 35 53
Forchstrasse 158 · 8032 Zurich · Tél. 01/55 62 62



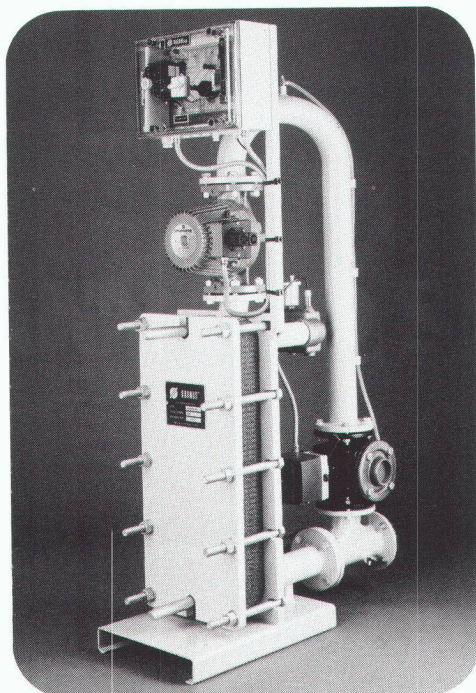
Producteur d'eau chaude sanitaire URANUS

Un procédé expérimenté depuis plusieurs années

Résout tous les problèmes de production d'eau chaude sanitaire dans le cadre de:

- complexes hôteliers
- complexes hospitaliers
- immeubles locatifs
- immeubles résidentiels
- Dans les stations touristiques: plus de soucis pour les promoteurs et propriétaires d'immeubles confrontés à de fortes variations d'occupations.

Pas d'accumulation, seule la quantité d'eau chaude sanitaire soustraite est chauffée de manière instantanée.



PROCALOR SA
1032 Romanel-sur-Lausanne
Chemin Praz Roussy 4bis
Tél. 021/91 31 91

1003 Lausanne	Tél. 021/22 07 05
1211 Genève 26	Tél. 022/43 17 47
1950 Sion 2	Tél. 027/23 17 81
6500 Bellinzona	Tél. 092/26 36 21

Procalor

Une entreprise **WMH** - Walter Meier Holding AG

Coupon d'information

Demandez notre documentation détaillée URANUS sur:

Nom _____

Adresse _____

NPA, localité _____

Le système complet

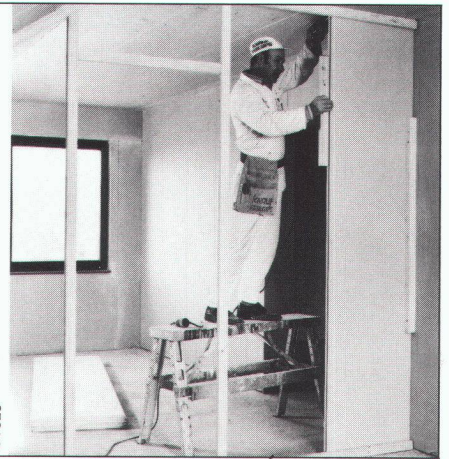
Élément Paneel

Le produit idéal pour transformations et rénovations.
Élément en plâtre cartonné: 200/260 x 60 cm, épaisseur 20 mm.

- d'usage multiple (plafonds, cloisons, doublages)
- mis en œuvre facile par une seule personne
- prêt à recevoir tout revêtement
- n'exige pas de sous-construction coûteuse

Une solution idéale pour un aménagement selon vos désirs.
Appelez-nous, une documentation détaillée est à votre disposition.

A. Leu AG 4144 Arlesheim Tel. 061/46 44 20 Telex 63 595
Bureau technique: 1028 Prévèrenge, Tél. 021/71 74 37, Telex 458 257



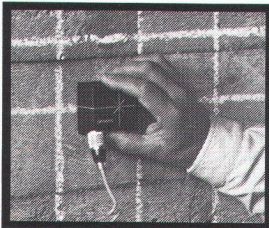
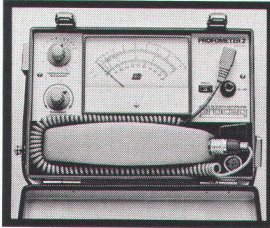
B1629

PROFOMETRE

détecteur d'armatures et de métaux pour le contrôle exact, non-destructif des armatures dans des ouvrages achevés.

PROCEQ

PROCEQ SA
Riesbachstrasse 57
CH-8034 Zurich
Tél. 01/47 78 00
Télex 53 357 proce ch



B1322

Fabrication en similipierre de carreaux

40/40, 30/30, 25/25 cm, marches d'escaliers
escaliers hélicoïdaux, encadrements de fenêtres

fourniture de bennes de déshydratation



B 2129

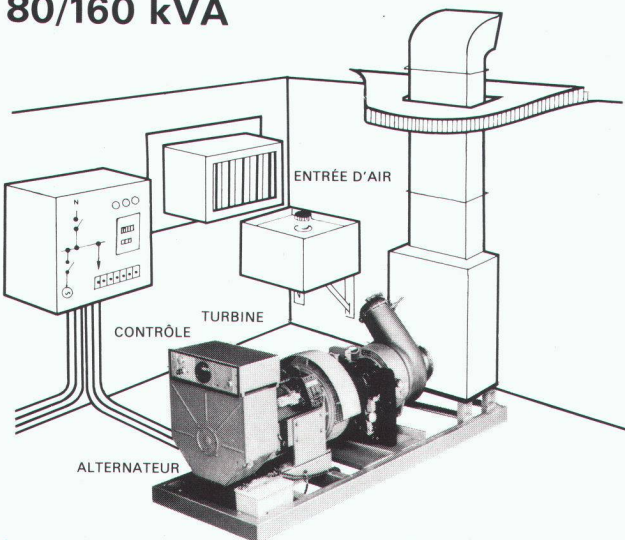
MARMOR-MOSAIKWERKE
BALDEGG AG

Béton - simili - granit
protection environnement

6283 Baldegg/LU - Tél. 041/881054

INTRINSIC POWER

TURBO-GENERATEURS 80/160 kVA



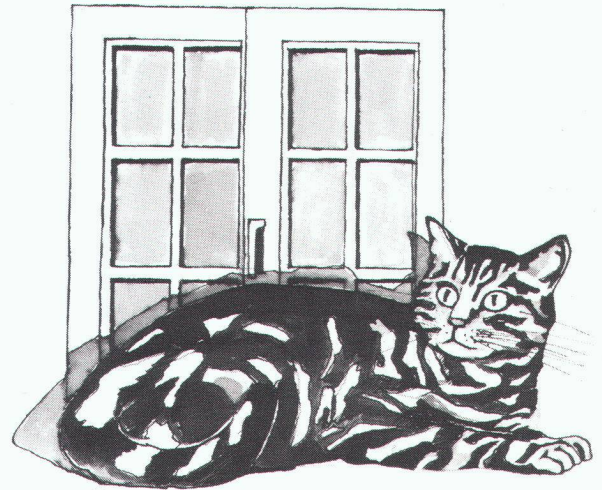
- SOURCE D'ÉNERGIE FIABLE
- POIDS RÉDUIT, SANS VIBRATIONS
- REFROIDISSEMENT À AIR
- FAIBLE MAINTENANCE

INTRINSIC AG

CH-8802 KILCHBERG Tel. 01 / 715 1134
Schulstrasse 3

B2078

Chauffez-vous pour rien?



Les fenêtres en PVC KUFAG vous protègent contre le froid et le bruit. Faites restaurer vos fenêtres avec nos profils spéciaux pour maisons anciennes: une opération rapide, propre et avantageuse qui vous évitera de chauffer pour des prunes!

Fenêtres en PVC KUFAG:

- Qualité garantie
- En profils Thyssen
- Propre fabrication et montage
- Depuis plus de 15 ans!

BON

- Documentation
 - Conseil / offre
 - Maison ancienne
 - Maison neuve
- ia / K
Adresse



KUFAG SA

Fabrique de fenêtres en PVC
1007 Lausanne, Tél. 021 25 96 78

Tel.

Werbe-team Suisse - B 2250

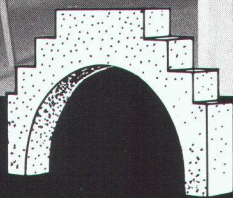
**les cintres Krippner vous offrent
une variante architectonique pour
les linteaux sur portes et fenêtres.**

**l'essayer c'est
l'adopter**

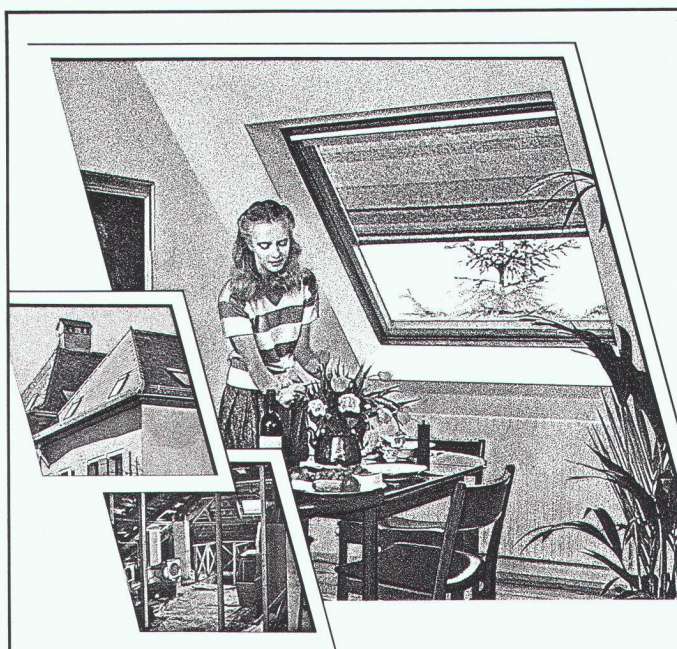
Krippner-bogen®



veuillez demander la
documentation détaillée
auprès de la maison
thumag sa, 9326 Horn TG, Tél. 071/41 22 42



B 2084



*Qu'il est dommage de laisser inoccupés les
espaces perdus sous le toit! Alors que des greniers
obscurs pourraient devenir des pièces habitables
et accueillantes.*

**Les fenêtres pour toits en pente
VELUX laissent entrer l'air,
le soleil et la lumière, tout en vous
offrant une vue exceptionnelle.**

*De quoi vous donner des idées nouvelles pour
transformer votre grenier grâce aux avantages mul-
tiples des fenêtres pour toits en pente VELUX.*

- Modèles pour ouverture par rotation ou projection.
- Double et triple vitrage isolant.
- Grand choix de stores et accessoires.

*C'est avec plaisir que nous vous communiquerons
d'autres avantages VELUX. Une comparaison
qualité-prix vaut la peine d'être faite.*

VELUX®

Fenêtres pour toits en pente.

B1652

Demandez sans engagement notre documen-
tation pour plus d'espace habitable sous le toit:

- fenêtres pour toits en pente VELUX
 articles de protection solaire

Nom: _____

Adresse: _____

NP/Lieu: _____

**VELUX (Suisse) SA, Industriestrasse 7
4632 Trimbach, tél. 062 23 15 15**

IAS

Schilling

**Construction et assainissement de
cheminées industrielles, bâtiments
administratifs, immeubles locatifs et
villas**

Planification, fabrication et montage par
notre personnel spécialisé.

Les cheminées Schilling en acier inoxy-
dable sont approuvées par l'association
des établissements cantonaux d'assu-
rance contre l'incendie AEAI et homo-
loguées selon certificat RT 4191, 4192 et
4299.

Nos ingénieurs se feront un plaisir de
vous conseiller et demandez une exper-
tise à:

**Ing. K. Schilling SA/AG
Construction de cheminées et fours
industriels**

1052 Le Mont-sur-Lausanne:
Case postale 9, tél. 021/32 64 33

8600 Dübendorf:
Schulhausstr. 27, tél. 01/821 88 05

B1894



FASA - FONDERIE ET ATELIERS MECANIQUES D'ARDON SA
CH - 1917 Ardon - Valais Tél. (027) 86 11 02 Télex 38 689 FASA - CH



1875-1985
110 ANS

FASA, que des articles spéciaux?

... Non, évidemment!
Plus de 1000 articles
à votre disposition



B1923 VF 06/85

La brique en béton: la brique leader

BRAVO L'ISOLATION!



Synthese

Moins de nuisances sonores: avec la brique en béton, on dort sur ses deux oreilles. Sa masse volumique élevée absorbe remarquablement les bruits.

Ses autres qualités? La brique en

béton, une solidité à toute épreuve, se pose facilement, constitue le support idéal pour les mortiers de crépissage et en mur apparent teinté, se pare de toutes les séductions.

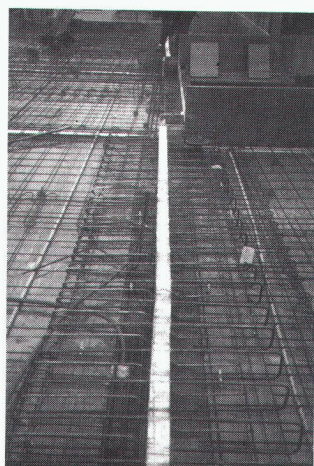
De plus, elle est économique.

Fabriquée dans des centres de production modernes en Suisse romande. Stock, garantie, livraison et conseils adaptés à vos besoins.

CORNAZ & FILS SA Allaman • DESMEULES Frères SA Granges-Marnand • EGGS & LUGGINBÜHL Sion • FAC SA Renens et Paudex • GGR SA Granges Gravière du Rhône, Fully • HELFER Givisiez • OTTO KALBERMATTEN AG Brig • MARENDAZ SA Carouge • MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION SA Dépôt de Ste-Marguerite, Sion • MAULINI & Cie Veyrier • PLANCHERS KAISER SA Nyon • PROCIM SA Monthey • PROZ Frères SA Sion et Riddes • SUDAN Broc

B 2143

No 1 en qualité et flexibilité



B1968

- Armature continue en acier inoxydable
- Isolation repoussant l'eau
- Eléments adaptés au chantier
- Mesures spéciales sur demande
- Pas de soudures
- Livraison immédiate franco chantier

ebea

Assemblage des dalles en console

F. Brechbühler

Fer de reprise pour béton armé
Südstr. 4, 3110 Münsingen
Tel. 031/92 53 53/54



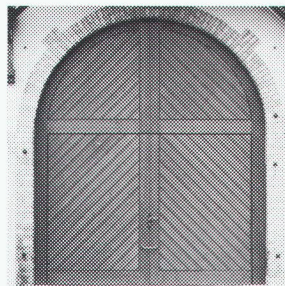
ASPIROMATIC pat.
La cheminée du centenaire.
Aspiromatic utilise l'énergie gratuite du vent pour assurer votre bien-être. L'aspirateur dynamique éolien est un appareil antirefouleur et accélérateur de tirage puissant.

Mesures:
ronde \varnothing 100 à 300 mm
carrée 100 x 100 à 300 x 300 mm
Prix Fr. 243.- à Fr. 526.-



Ofenrohre - Metallwaren
LUDWIG MAURER AG
CH-3205 Gümmenen
Telefon 031 95 02 56

B 2260



B 2085

Exemple:
porte pivotante à contrepoids.

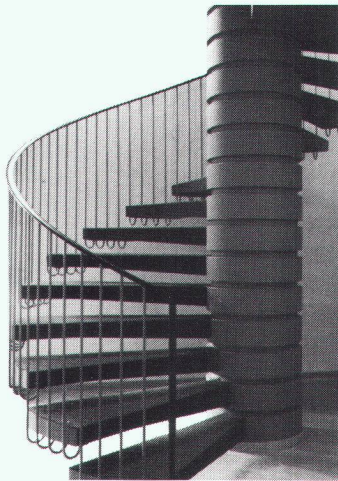
Une bonne - et belle! - affaire.

Porte de luxe sur mesure ou avantageuse porte de série? Visitez notre exposition: en matière de fermeture, elle ouvre de nouveaux horizons!

uninorm

Croix du Péage,

1030 Villars-Ste-Croix, 021 35 14 66



Escaliers hélicoïdaux de Naegeli-Norm

- Grande variété de types, tant dans la forme, l'exécution que le traitement des surfaces.
- Pour des surfaces à partir de 150 cm de Ø
- Liberté de création architecturale
- Convient aussi bien à la nouvelle construction que lors de transformations
- La qualité qui a fait ses preuves!

Nous vous envoyons gratuitement:

- le catalogue général de planification
- la brochure le livre de présentation

Venez voir notre exposition concernant les escaliers hélicoïdaux, les escaliers à lamelles et en colimaçon, les encadrements de portes et de fenêtres.

B 2241



naegeli-norm

Naegeli-Norm AG Betontechnik nach Mass
8401 Winterthur Telefon 052 36 1464

Panneaux ISOVER PBM et PBF

Panneaux légers: isolation optimale.

On sait qu'en théorie, la meilleure isolation thermique serait le vide absolu. Dans la pratique on se contente, pour des raisons tout à fait évidentes, d'une solution plus simple: l'air immobile. En effet, plus une matière isolante contient d'air, plus légère elle est, et mieux elle isole. C'est pourquoi ISOVER cherche constamment à alléger ses produits. Car, outre une isolation optimale, la légèreté offre une série d'autres avantages: gain de place, facilité du travail, économie. Mais une matière isolante doit aussi présenter la stabilité et la résistance nécessaires, bien sûr. Les fibres de verre ISOVER sont à la fois extrêmement fines et résistantes à la traction: elles font d'une pierre deux coups! Ce qui explique pourquoi les panneaux PBM et PBF isolent mieux que d'autres, bien qu'ils soient plus légers.

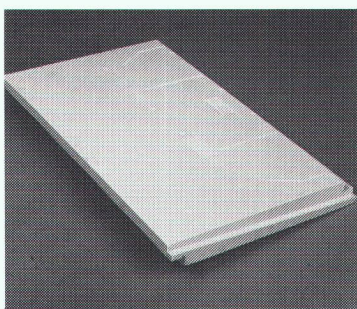


B 2315

ISOVER. Des produits suisses en fibres de verre pour une isolation thermique et phonique optimale.

FIBRIVER, Case postale, 1001 Lausanne, tél. 021/20 42 01.

La légèreté - un argument de poids.



Les plaques isolantes neomat - pour une sous-toiture étanche à l'eau et bien isolée...

...d'une excellente valeur calorifuge (Valeur K: 0,30). Les éléments de 1 m² sont d'une pose simple et rapide. Le matériau imputrescible garantit une grande durabilité.

Nous nous intéressons aux plaques isolantes Neomat.

- Veuillez nous envoyer votre documentation.
- Veuillez nous téléphoner s.v.p.
- Nous attendons la visite de votre conseiller technique.

Firme: _____

Resp.: _____

Rue: _____

NPA/Lieu: _____

Envoyer ce coupon à:

Neomat SA
Matières plastiques · Technique de fixation
5734 Reinach AG · 064/71 62 62

B 2254

73 F IAS

neomat

Gesamtanlagen der Umwelttechnik

Unser Kunde, ein diversifiziert tätiges, sehr potentes Schweizer Unternehmen, ist u.a. Totalübernehmer für schlüsselfertige Abwasserreinigungs- und Kehrrechtverwertungsanlagen. Im Rahmen seiner geographischen Expansionspläne, welche sich auf Bedarfsabklärungen und bereits bestehende Geschäftskontakte abstützen, wird er in naher Zukunft speziell in

ITALIEN

aber auch in anderen Ländern verstärkte Anstrengungen zur Marktdurchdringung unternehmen. Wir suchen einen

Maschinen/ Verfahreningenieur oder Chemiker

mit Erfahrung in der Projektierung und Realisierung genannter Anlagen, dem folgende Aufgaben übertragen werden können:

1. Kompetente verfahrenstechnische Beurteilung derartiger Projekte;
2. Unterstützung der Projektleitung in der Akquisitions-, Offert- und Realisierungsphase;
3. Weiterausbau des Fachbereiches Umwelttechnik. Arbeitsort Zürich, verbunden mit häufigen, aber kurzen Auslandsreisen.

Abgesehen von der beruflichen Qualifikation und den Spezialkenntnissen vor allem im Sektor Abwasser, sind gute Kenntnisse der deutschen sowie der italienischen und/oder der französischen Sprache, unternehmerisches Flair und Anpassungsfähigkeit an lokale Mentalitäten im Ausland gefragt.

Interessierten Herren geben wir unter Zusage der Diskretion gerne zusätzliche Auskünfte. Wir bitten um einen telefonischen oder schriftlichen Erstkontakt.

**SYSTEME DE
FILTRATION**
**des eaux communales
et des eaux résiduaires**

eau propre

98%
de rabattement des matières
en suspension

90%
de rabattement du phosphore

Léman
Culligan

TRAITEMENT DE L'EAU
PIERRE MORET SA
1033 CHESEAUX S/ LAUSANNE
TÉL. 021/ 91 23 61

81900



Ce symbole international indique l'accès possible aux handicapés en chaise roulante ou ne se déplaçant qu'avec peine, lorsqu'il est apposé sur des bâtiments publics, hôtels, restaurants, théâtres, magasins, places de parc, moyens de transport public, etc.

La question des barrières architecturales est loin d'être nouvelle. Les expériences faites dans le canton de Vaud et dans d'autres cantons nous persuadent que nous assistons à un mouvement irréversible qu'il serait finalement peu humain et vain de vouloir empêcher.

La commission vaudoise pour la suppression des barrières architecturales, créée il y a plus de dix ans, a pour but de sensibiliser la population aux obstacles qui s'opposent au libre déplacement de chacun dans le domaine construit; en outre, elle met tout en œuvre pour que les constructions soient désormais dépourvues de barrières architecturales.

Administration:
PRO INFIRMIS
11, rue Pichard - Case postale 3546
1002 Lausanne - Tél. (021) 23 37 37

Simple et naturel...

Le conditionneur d'eau ESI

évite la formation du tartre, élimine les dépôts calcaires existants, protège les installations, réduit la consommation d'énergie

adaptable à toutes les installations, peu coûteux, vite rentabilisé, sans entretien.

Un procédé écologique



**sans pollution,
sans produits
chimiques,
sans électricité,
sans pièce
en mouvement.**

Fabrication suisse
Garantie 5 ans



1, rue des Moulins · 1204 Genève
Tél.: 022-29 21 66 ·
Tx.: 423 730 sbh ch
Bureau de vente Suisse:
9, route de Reculan ·
1030 BUSSIGNY-Lausanne
Tél.: 021-89 04 51

B2091

J'aimerais recevoir votre documentation

Nom

Adresse

NPA/Lieu

Tél.

Prénom

Votre entreprise de confiance

Sols industriels

Chapes flottantes

Chapes liquides Selvoplan

Depuis 1962:
plus de 4 000 000 de m² posés

Profitez de notre expérience!

BALZAN IMMER
Entreprise spécialisée **SA**

Lausanne Avenue Tivoli 60 Tél. (021) 24 99 91
Fribourg Rte des Arsenaux 9 Tél. (037) 22 40 22

B2242

Bandes pour reprise
de bétonnage entre radier et murs

**BFL
MASTIX R4**

Nous désirons recevoir une documentation technique
« BFL MASTIX »

Nom/Entreprise

Adresse

NP/Localité

B2281

MASTIX SA

Av. de Rumine 48
Tél. 021/23 42 78

1005 Lausanne

Zürich, 27.-30 Mai 1986

Sicherheit 86

Glas Trösch AG, 4922 Bützberg

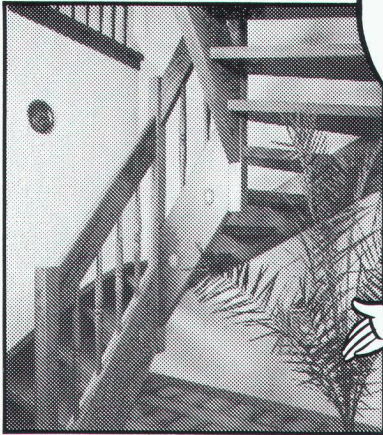
glaströsch
glaströsch
glaströsch

vous présente dans
la halle 2, stand 202
sur ce thème les
multiples fonctions du verre.

B2317

Dans notre programme de fabrication:

Escalier tournant à limons Columbus



Bois de
premier choix
et exécution
soignée jusque
dans le détail!



Veuillez demander la documentation
détaillée auprès de la maison

Industriestrasse
9245 Oberbüren
Tél. 073-513755

Columbus Treppen S.A.



B2313

008

MADD Du nouveau dans la mesure de phénomènes



Développé à la demande de l'EPFL et de l'Institut Suisse de Météorologie, notre nouveau module automatique de mesures vous assure:

- Un gain sensible de temps et d'argent.
- Une fiabilité et une flexibilité permettant des applications variées en météorologie, hydrologie, écologie, chimie, industrie, etc.

Grâce à une mémoire solide interchangeable, les renseignements sont transférés directement sur votre ordinateur, selon un programme préétabli.

Demandez notre documentation:

etreclec

Etudes et réalisations d'appareils électroniques
Avenue des Baumettes 11 - 1020 Renens
Tél. (021) 35 15 07

B2314

DUPUIS & CIE

CLICHÉS - PHOTOLITHOS

CHENEAU-DE-BOURG 3 TÉL. 23 39 23 LAUSANNE

B32

PHOTOLITHOS CLICHÉS J.M. LOETSCHER

Pl. Centrale 1 1003 Lausanne Tél. 021 23 64 40

B1150

neon IMSA SA

grands-champs 2
1033 cheseaux/lausanne

021 91 23 23 TX: 459 329



B2249

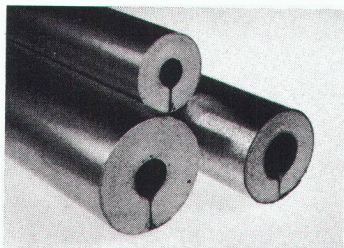
CONSTRUCTIONS ALU-ACIER avec plexiglas et polycarbonate

marquises - passerelles
coupoles - parois translucides
balustrades - éclairage zénithal

LANDOLT-ISOLATIONS DE TUBES



PIRONORM[®]-ALU

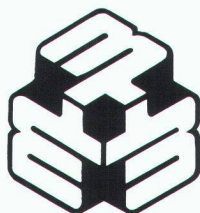


- Mousse rigide en PIR U3
- Conductibilité thermique 0,025 w/mK
- Enveloppe d'aluminium

Vente par le grossiste

FRITZ LANDOLT AG, Bahnhofstrasse 35, 8752 Näfels. Tél. 058/36 11 21. télex 875 593

B 2163



MACULLO

Télex 421 337 MACO CH
37-39, rue Marziano
1227 LES ACACIAS
(Genève)
Tél. 022/42 83 30

ÉTANCHÉITÉ

ISOLATION

ASPHALTAGE

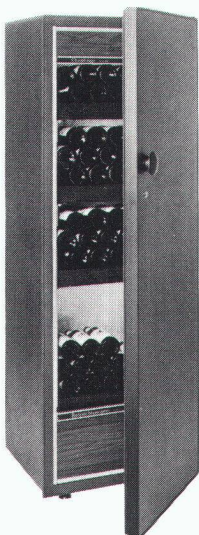
COUVERTURE - FERBLANTERIE

CHAPES EN ASPHALTE COULÉ

SERVICE ENTRETIEN

B1398

Quand la cave à vin est au salon!



Sobal-Eurocave

Oui, vous pouvez conserver, vieillir et servir vos vins en appartement.

Sobal-Eurocave réunit toutes les conditions optimales de conservation: températures stabilisées (les appareils réchauffent ou refroidissent selon les besoins), taux hygrométrique constant (réglé automatiquement), aération lente et filtrée (élimination des odeurs), absence de vibrations et de lumière.

Eurocave est disponible en versions de 65 à 500 bouteilles avec possibilités de vieillissement et mise à température de consommation; il s'intègre parfaitement dans les appartements, bureaux, salles à manger et pourquoi pas... à la cave!

Demandez une documentation gratuite et sans engagement à:

**SOBAL S.A. · Côtes de Montbenon 7
1003 Lausanne · Tél. 021/22 07 08**

Veillez m'envoyer votre documentation Eurocave.

B 2227 ✂

Nom: _____ IA3

Prénom: _____

Tél.: _____

Adresse: _____

NP/Localité: _____

A prix égal

PROTOFER DS

vous offre la couleur pour vos constructions métalliques!

PROTOFER DS

est un système monocouche, livrable en plusieurs teintes très attractives!

Demandez des informations!



MONOPOL SA
Fabrique de vernis et couleurs
CH-5442 Fislisbach
Téléphone 056/83 11 22
Télex 825086 mono ch

MONOPOL SA, Fabrique de vernis et couleurs, 5442 Fislisbach

B 2302

Désirons:

- Autres informations
 Visite d'un conseiller technique

Société _____

NPA / Lieu _____

Adresse _____

Téléphone _____

Personne à contacter _____

IAS

IB GROMBACH & CO. AG

Ingenieurbureau Bureau d'ingénieurs
Wasserfachleute Spécialistes de l'eau

**L'eau : chaque goutte compte**

Notre bureau d'ingénieurs, au champ d'activité étendu au monde entier, est spécialisé dans le domaine de l'alimentation en **eau potable et du traitement des eaux usées**. Nous souhaitons confier un poste avec responsabilités à un

ingénieur électricien EPF/ETS**Nous demandons :**

- langue maternelle française, bonne connaissance de l'allemand, connaissances de l'anglais souhaitées;
- sens de l'initiative;
- être en mesure de travailler de manière indépendante;
- avoir de la facilité dans la rédaction de rapports techniques.

Nous offrons :

- bonne ambiance de travail au sein d'une équipe;
- bon salaire;
- avantage sociaux;
- entrée immédiate ou à convenir.

Les candidats sont priés d'envoyer leur offre avec curriculum vitae à :

IB GROMBACH & C^o, SA

CH-8028 Zürich/Schweiz, Postfach, Zürichbergstr. 20
Tel. 01/252 26 70

Pour nos secteurs béton frais et enrobés bitumineux nous cherchons un

ingénieur ETS évent. EPF

en tant que responsable technique

Activités principales :

- responsabilité de la fabrication;
- contrôles réguliers de la qualité;
- amélioration des procédés de fabrication existants;
- développement de nouveaux produits;
- conseil à la clientèle et maintien de bonnes relations avec celle-ci.

Le titulaire de ce poste devra être en mesure d'assurer une étroite collaboration entre les différents centres de production.

Nous offrons :

- une activité indépendante et variée;
- un cadre de travail agréable;
- un laboratoire d'essais moderne;
- une formation continue;
- un salaire adapté aux capacités;
- des prestations sociales avancées.

Faire offre par écrit à Louis Lachat SA - 2954 Asuel.



VILLE DE GENÈVE

Inscription publique

Une inscription est ouverte en vue de pourvoir le poste d'

architecte-urbaniste

au service d'urbanisme des services immobiliers.

Mission :

participer à l'élaboration des plans directeurs de quartiers de la ville de Genève.

Conditions :

- posséder le diplôme d'architecte d'une école polytechnique ou universitaire;
- avoir de l'expérience en matière d'études d'urbanisme;
- connaître, si possible, la structure urbaine genevoise et la législation en matière d'urbanisme;
- être apte à travailler de manière indépendante;
- être de nationalité suisse.

Entrée en service : à convenir.

Les candidatures, accompagnées de la formule « Demande d'emploi » et de copies de diplômes et certificats, doivent être adressées à l'Office du personnel, 2, cour Saint-Pierre, case postale, 1211 Genève 3, jusqu'au 31 mai 1986. Formules « Demande d'emploi » disponibles à l'Office du personnel, 2, cour Saint-Pierre.

Architecte EPFL

préparant diplôme **Institut universitaire d'études et de développement**, 5 années d'expérience en Suisse et à l'étranger, cherche situation d'avenir avec responsabilités. Accepterait missions à l'étranger.
Piéric Freiburghaus, Valrose 3, 1305 Penthalaz.

A vendre**joli chalet ancien en madriers**

à démonter et à emporter. (Actuellement situé à Anières-Genève.)
Surface habitable 90 m², y compris belle terrasse au rez.
Veuillez appeler au n° de tél. 022/29 36 11, interne 14.

Bureau d'ingénieurs civils de Lausanne spécialisé en mécanique des sols cherche un

ingénieur civil EPF

(éventuellement ETS)

de langue française, ayant de bonnes connaissances en géotechnique et dans le domaine des fondations.

Entrée souhaitée: début août 1986.

Faire offre sous chiffres IAS 416 à IVA SA, rue du Pré-du-Marché 23, 1004 Lausanne.

QUI ADAPTE L'ORDINATEUR À LA RÉALITÉ ?

(CODATA, PLEXUS, SUN MICROSYSTEMS, DIGITAL, PRIME,
HEWLETT-PACKARD...)

Génie civil

- Statique
- Fondations
- Protections – Soutènement
- Béton armé et précontraint
- Construction métallique
- Hydraulique
- Construction routière

Soumissions

- Catalogues CRB, VSS, Personnel...
- Comparaison des offres
- Gestion de chantier
- Gestion de mandats

Bureautique

- Traitement de texte
- Tableur

Comptabilité

- Générale et analytique
- Multimonnaies
- Multisociétés
- Gestion de trésorerie

Dessins

Mensurations cadastrales

Votre partenaire

ICS COMPUTER
SERVICES

Ch. de Montelly 62
Tél. 021/251175

CH-1007 Lausanne
Télex 24 920 ics ch

L'étanchéité EFKAPRENE® de Kilcher

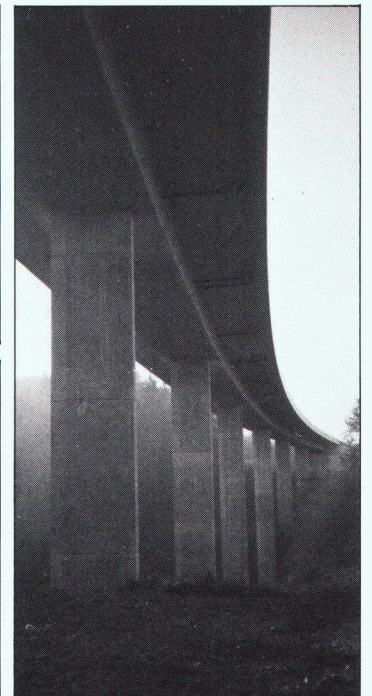
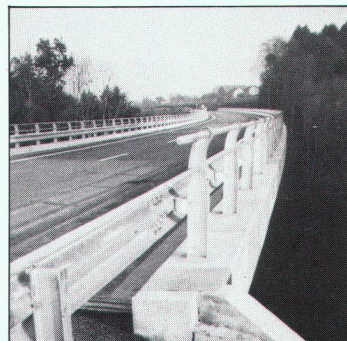
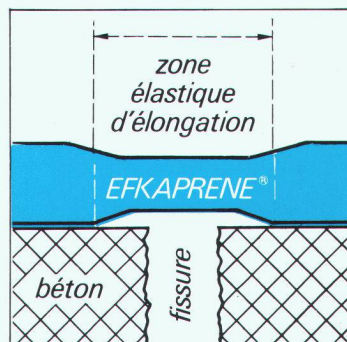


Un système amélioré d'étanchéité élastique, ne contenant pas de solvants volatils, permettant de « ponter » les fissures de béton.

L'étanchéité EFKAPRENE TM est spécialement conçue pour:

- l'intérieur, soit constructions souterraines telles que tunnels et galeries, réservoirs, usines électriques;*
- les ouvrages d'art tels que ponts, constructions de protection civile et garages enterrés, bâtiments.*

L'EFKAPRENE TM est un produit Kilcher qui a fait ses preuves durant de nombreuses années d'utilisation pratique.



Services techniques:

*Kilcher SA, 8590 Romanshorn,
tél. 071/63 22 61*

*Kilcher SA, 1096 Cully,
tél. 021/99 2770*

F. Kilcher SA
4565 Rechterswil
Tél. 065/35 16 35